

## **Р6\_ТА(2007)0233**

### **Регионални стратегически документи и регионални индикативни програми за Меркосур и Латинска Америка**

#### **Резолюция на Европейския парламент от 7 юни 2007 г. относно проекторешението на Комисията за изработване на регионални стратегически документи и регионални индикативни програми за Меркосур и Латинска Америка**

*Европейският парламент,*

- като взе предвид регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за въвеждане на финансов инструмент за сътрудничество в областта на развитието<sup>1</sup>,
  - като взе предвид проекторешението на Комисията за изработване на регионални стратегически документи и регионални индикативни програми за Меркосур и Латинска Америка (СМТ-2007-0566, СМТ-2007-0859),
  - като взе предвид становището, изказано на 15 Май 2007 г. от комитета, посочен в член 35, параграф 1 от гореспоменатия регламент (оттук нататък наричан „комитет за управление на ИСР“),
  - като взе предвид член 8 от решение 1999/468/СЕ на Съвета от 28 юни 1999 г. относно установяване на условията и реда за упражняването на изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията<sup>2</sup>,
  - като взе предвид член 81 от своя правилник,
- А. като има предвид, че на 15 май 2007 г. комитетът за управление на ИСР гласува в подкрепа на проекторешението за изработване на регионални стратегически документи и регионални индикативни програми за Меркосур и Латинска Америка (СМТ-2007-0566, СМТ-2007-0859);
- Б. като има предвид, че съгласно член 7, параграф 3 на Решение 1999/468/ЕО и член 1 на Споразумението<sup>3</sup> между Европейския парламент и Комисията относно процедурите за прилагане на Решение на Съвета 1999/468/ЕО, Парламентът получи проекта на мерките по прилагането, предоставен на комитета за управление на ИСР, и резултатите от гласуването;
- В. като има предвид, че член 2, параграф 1 на Регламент (ЕО) № 1905/2006 гласи, че „първостепенната и всеобхватна цел на сътрудничеството съгласно този регламент е изкореняването на бедността в страните и регионите партньори в контекста на устойчивото развитие“;
- Г. като има предвид, че член 2, параграф 4 на Регламент (ЕО) № 1905/2006 гласи, че

---

<sup>1</sup> ОВ L 378 от 27.12.2006 г., стр. 41.

<sup>2</sup> ОВ L 184 от 17.7.1999 г., стр. 23. Решение изменено с Решение 2006/512/ЕО (ОВ L 200, 22.7.2006 г., стр. 11).

<sup>3</sup> ОВ L 256, 10.10.2000 г., стр. 19.

„мерките, посочени в член 1, параграф 1<sup>1</sup> се определят така, че да изпълнят на критериите за официална помощ за развитие (ОПР), установени от [Комитета за подпомагане на развитието на Организацията за икономическо сътрудничество и развитие,] ОИСР/КПР“;

- Д. като има предвид, че в своите „Отчетни директиви за отчетната система на кредиторите“ (DCD/DAC (2002)21), ОИСР/КПР определя ОПР като финансови потоци към страните от списъка на КПР на получатели на ОПР, по отношение на които, наред с другото, „всяка операция се извършва с основна цел за насърчаване на икономическото развитие и благосъстоянието на развиващите се страни“<sup>2</sup>;
- Е. като има предвид, че член 19, параграфи 3 и 8 от Регламент (ЕО) № 1905/2006 гласят съответно, че „стратегическите документи по принцип се основават на диалог със страната или региона партньор, който обхваща гражданското общество и регионалните и местни власти“ и че „Комисията и държавите-членки се консултират помежду си, както и с другите донори и участници по въпросите на развитието, включително с представители на гражданското общество и регионалните и местни власти, на ранен етап от процеса на изготвяне на програмата с оглед насърчаване на взаимното допълване на техните дейности в областта на сътрудничеството“;

### Латинска Америка

1. Счита, че в своите проекти за регионален стратегически документ и регионална индикативна програма за Латинска Америка за периода 2007-2010 г. Комисията превишава своите изпълнителни правомощия, предвидени в основния акт, тъй като определя като подсектор на целеви сектор 3 „подкрепа за проекти, представени от организации, работещи за насърчаване на взаимното разбирателство между ЕС и Латинска Америка“ и включва конкретната цел за „подкрепа ... насочена към проекти и мерки по въпросите на развитието, представени от организации, специализирани в насърчаването и анализа на отношенията между ЕС и Латинска Америка“; счита, че този елемент не е в съответствие с член 2, параграфи 1 и 4 от Регламент (ЕО) № 1905/2006, като основната цел на този подсектор на регионалния стратегически документ не е изкореняването на бедността и следователно този елемент не отговаря на критериите за ОПР, установени от ОИСР/КПР;

### Меркосур

2. Счита, че в своите проекти на регионален стратегически документ и регионална индикативна програма (2007-2013) за Меркосур. Комисията превишава своите изпълнителни правомощия, предвидени в основния акт, тъй като включва в рамките на приоритет 3 „усилия за укрепване и насърчаване на ролята на гражданското общество, на познанията относно процеса на регионална интеграция, на взаимното разбирателство и взаимната разпознаваемост“ (за което предвижда около 20 % от финансирането по регионалната индикативна програма), както и следните елементи на приоритет 3, които не са в съответствие с член 2, параграфи 1 и 4 от Регламент (ЕО) № 1905/2006, тъй като основната им цел елементи не е изкореняването на бедността и защото не отговарят на критериите за ОПР, установени от ОИСР/КПР;

---

<sup>1</sup> Член 1, параграф 1: „Общността финансира мерки, които имат за цел да подпомагат сътрудничеството с развиващите се страни, територии и региони...“.

<sup>2</sup> Информационен бюлетин на ОИСР/КПР от октомври 2006 г. „Това ли е ОПР?“, стр. 1.

- в областта на „укрепване на кинематографичния и аудиовизуалния сектор в страните от Меркосур с оглед насърчаване на регионалната интеграция“, Комисията предлага да бъде оказана подкрепа на една успешна индустрия с общата цел за „задълбочаване на познанието и съзнанието за регионалната идентичност и процеса на интеграция посредством подпомагане на кинематографичния и аудиовизуалния сектор“;
- в областта на „създаване на десет учебни центъра ЕС-Меркосур и оказване на подкрепа за прилагането на *Plan operativo del sector educativo del Mercosur 2006-2010*“, общата цел е определена като „задълбочаване на познанието и съзнанието за процеса на регионална интеграция“; една от конкретните цели е „подкрепа на създаването на десет учебни центъра на ЕС-Меркосур в основните университети на страните от Меркосур“, и по-специално, инициативата за създаване на документационни центрове на Европа и Меркосур, основаване на катедри и създаване на магистърски програми за изучаване на ЕС и Меркосур е насочена към високо образование елит на страните от Меркосур и, тъй като това е регионът с най-висок показател на социално неравенство в света, планираните действия по-скоро биха задълбочили пропастта между бедните и богатите, отколкото да подпомогнат по-бедните слоеве на населението;

o

o o

3. Призовава Комисията да оттегли своите проекторешения за изработване на регионални стратегически документи и регионални индикативни програми за Латинска Америка и Меркосур и да представи на комитета за управление на ИСР нови проекторешения, които напълно зачитат разпоредбите на Регламент (ЕО) № 1905/2006;
4. Възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета, Комисията и на правителствата и парламентите на държавите-членки.